

**AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF  
YUGOSLAVIA AND THE REPUBLIC OF POLAND ON THE EXCHANGE  
OF GOODS OVER A PERIOD OF FIVE YEARS.  
SIGNED AT WARSAW, ON 24 MAY 1947**

The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia and the Government of the Republic of Poland, being actuated by a common desire to develop and improve the mutual exchange of goods and to establish a basis for the closest economic co-operation, have agreed upon the following:

***Article 1***

Both Governments shall, over a period of five years, issue the requisite licences for mutual deliveries of the goods specified in lists A and B annexed to the present Agreement.

***Article 2***

Deliveries from the Federal People's Republic of Yugoslavia to the Republic of Poland, to be made during the validity of the present Agreement, are specified in list A, which forms an integral part of the present Agreement.

Deliveries from the Republic of Poland to the Federal People's Republic of Yugoslavia, to be made during the validity of the present Agreement, are specified in list B, which forms an integral part of the present Agreement.

***Article 3***

The Governments of the two Contracting Parties undertake to use all the means necessary to ensure that the deliveries, provided for in the present Agreement and subsequent special agreements to be concluded on the basis of the present Agreement, shall be made regularly and at the proper time.

The two Governments undertake, in particular, to adapt their production programmes to meet the requirements of this exchange.

***Article 4***

Deliveries shall be made in virtue of purchase-sale contracts to be concluded between institutions, undertakings and persons authorized in the Federal People's Republic of Yugoslavia and the Republic of Poland to conclude such transactions. Long-term purchase-sale contracts shall be concluded at such a date as to enable the said contracts to be executed in due time.

***Article 5***

Deliveries for the first year, 1 June 1947 to 31 May 1948, shall be determined by a separate agreement, signed this day, and concluded on the basis of the present Agreement.

***Article 6***

The Governments of the two Contracting Parties undertake to determine by separate agreements, during the validity of the present Agreement, each year and not later than 30 April, deliveries of the goods specified in lists A and B for the ensuing period of twelve months.

### **Article 7**

With a view to increasing mutual exchanges, the two Governments shall endeavour to supplement and add to lists A and B each year by including products not listed therein or by increasing the quantities of those already listed. The two Governments have, to that end, drawn up the additional lists C and D containing products to be taken into consideration first when extending the mutual exchange of goods by special agreements.

### **Article 8**

Prices for deliveries under the present Agreement shall be determined in accordance with article 6 and by purchase-sale contracts.

### **Article 9**

Payments for deliveries under the present Agreement shall be effected in accordance with the Payments Agreement entered into by the two Contracting Parties.

### **Article 10**

The two Governments have agreed to set up a Mixed Commission composed of representatives of the two Contracting Parties. The Mixed Commission shall meet at least twice a year to review the progress made in carrying out the deliveries plan, to ensure the further proper execution of the Agreement, to supplement or amend the lists of goods and to remove any difficulties, disputes or differences which might arise.

### **Article 11**

The present Agreement shall enter into force on 1 June 1947 and shall remain in force for a period of five years.

### **Article 12**

The present Agreement is done in the Serbo-Croat and Polish languages, both texts being equally authentic.

Warsaw, 24 May 1947.

For the Government of the Republic of Poland:  
(Signed) Hilary MINC

For the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia:  
(Signed) A. HEBRANG

## **LIST A**

### **GOODS TO BE EXPORTED BY THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA TO THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE YEARS 1948/1949 TO 1951/1952**

No.	Article	In thousands of U.S. dollars				Total
		1948/1949	1949/1950	1950/1951	1951/1952	
1.	Ores					
	Concentrate of zinc	2,700	2,300	2,300	2,500	9,800
	Concentrate of lead	2,700	2,300	2,300	2,500	9,800
	Concentrate of chrome	2,700	2,300	2,300	2,500	9,800

Chrome ore	2,700	2,300	2,300	2,500	9,800
Pyrites	2,700	2,300	2,300	2,500	9,800
Bauxit	2,700	2,300	2,300	2,500	9,800
2. Metals					
Antimony	1,100	1,150	1,250	1,300	4,800
Electrolytic copper	1,100	1,150	1,250	1,300	4,800
Blister copper	1,100	1,150	1,250	1,300	4,800
Mercury	1,100	1,150	1,250	1,300	4,800
3. Hides and tannin					
Lambskin	1,400	1,600	1,600	2,200	6,800
Pigskin (dressed)	1,400	1,600	1,600	2,200	6,800
Pelts	1,400	1,600	1,600	2,200	6,800
Tannin	1,400	1,600	1,600	2,200	6,800
4. Timber	2,100	2,400	2,600	2,700	9,800
5. Hemp and oakum	600	700	800	1,000	3,100
6. Hops	200	300	300	400	1,200
7. Tobacco	1,700	2,000	2,300	2,700	8,700
TOTAL	9,800	10,450	11,150	12,800	44,200

**LIST B**  
**GOODS TO BE IMPORTED BY THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF**  
**YUGOSLAVIA FROM THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE YEARS 1948/1949**  
**TO 1951/1952**

No.	Article	In thousands of U.S. dollars				Total
		1948/1949	1949/1950	1950/1951	1951/1952	
1. Rolled and drawn iron						
	Rails with fittings	1,640	1,990	2,710	3,660	10,000
	Iron sections	1,640	1,990	2,710	3,660	10,000
	Sheet iron	1,640	1,990	2,710	3,660	10,000
	Wire	1,640	1,990	2,710	3,660	10,000
	Metal hoops	1,640	1,990	2,710	3,660	10,000
	Concrete reinforcing steel	1,640	1,990	2,710	3,660	10,000
2. Iron products						
	Steel casts	700	800	800	700	3,000
	Junction boxes	700	800	800	700	3,000
	Wheel sets	700	800	800	700	3,000
3. Electric equipment						

NKB, NKBA, NKRG					
cables	800	800	600	600	2,800
Rubber-coated cables	800	800	600	600	2,800
Welding cable	800	800	600	600	2,800
Insulated conductors	800	800	600	600	2,800
Sundry electric fitments	800	800	600	600	2,800
4. Textile machinery					
Three-ply spinning					
Looms	1,000	1,000	1,000	2,000	5,000
Self-actors	1,000	1,000	1,000	2,000	5,000
Leviathans	1,000	1,000	1,000	2,000	5,000
Looms	1,000	1,000	1,000	2,000	5,000
Auxiliary looms	1,000	1,000	1,000	2,000	5,000
5. Machines for the paper industry	—	—	1,000	1,000	2,000
6. Rolling stock					
Locomotives and railway wagons (narrow-gauge), spare parts for locomotives and wagons	1,300	1,500	700	500	4,000
7. Sundry machines	500	500	500	500	2,000
8. Coke	3,060	3,060	3,040	3,040	12,200
9. Coal	800	800	800	800	3,200
TOTAL	9,800	10,450	11,150	12,800	44,200

**LIST C**  
**PRODUCTS WHICH COULD BE ADDED TO LIST A OF EXPORTS FROM THE**  
**FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA TO THE REPUBLIC OF POLAND**  
**DURING THE YEARS 1948/1949 TO 1951/1952**

No.	Article	Value in million U.S. dollar
1.	Tobacco	15.7
2.	Additional metals	5.0
3.	Additional ores	6.6
4.	Additional hemp and oakum	3.0
5.	Hides and tannin	4.9

6. Prunes	3.1
7. Various (fruit, wines, oils, medicinal plants, essential oils, grain, etc.)	13.0
TOTAL	51.3

**LIST D**  
**PRODUCTS WHICH COULD BE ADDED TO LIST B OF EXPORTS FROM THE**  
**REPUBLIC OF POLAND TO THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA**  
**DURING THE YEARS 1948/1949 TO 1951/1952**

No.	Article	Value in million U.S. dollar
1.	Textiles	20.2
2.	Additional coke and coal	10.0
3.	Additional rolling stock	11.0
4.	Additional iron	3.0
5.	Additional textile machinery	1.0
6.	Textile equipment	2.0
7.	Glass, clay, quartz, etc.	2.0
8.	Various (paper, chemicals, etc.)	2.1
	TOTAL	51.3

[Quelle: United Nations, Treaty Series, vol. 115, 1951, p. 126-134.]